

**POROZUMIENIE**  
**w zakresie współpracy**

zawarte w dniu 11 marca 2024 roku w Piotrkowie Trybunalskim,  
pomiędzy:  
Akademią Piotrkowską, ul. J. Słowackiego 114/118, 97-300 Piotrków Trybunalski,  
NIP 771-29-25-577  
zwaną dalej AP,  
reprezentowaną przez:  
*Rektora Akademii Piotrkowskiej dra hab. Jacka Bonarkę, prof. AP,*

a

Urzędem Statystycznym w Łodzi, ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź,  
NIP: 729-10-20-493,  
zwanym dalej Urzędem,  
reprezentowanym przez:  
*Zastępcę Dyrektora Urzędu Statystycznego w Łodzi – dra Artura Mikulca*

zwanymi dalej Stronami

o następującej treści.

§ 1

Mając na względzie konieczność zaangażowania partnerów zewnętrznych w proces kształcenia na poziomie wyższym oraz wykorzystanie możliwości środowiska akademickiego, polskich placówek oświatowych, przedsiębiorstw oraz instytucji sektora publicznego, Strony niniejszego Porozumienia, postanawiają stworzyć trwałe ramy współpracy w zakresie transferu wiedzy, promocji i rozwiązań innowacyjnych pomiędzy Stronami.

§ 2

Niniejsze porozumienie określa zakres i warunki realizacji współpracy, w tym w zakresie zainicjowania procesu włączenia partnerów zewnętrznych w projektowanie, konsultowanie i realizację programów kształcenia z uwzględnieniem rozwoju praktycznych umiejętności, w odpowiedzi na konkretne potrzeby rynku pracy.

§ 3

Strony biorące udział w realizacji Porozumienia zobowiązują się do prowadzenia współpracy w zakresie:

1. wzajemnego zamieszczania informacji o współpracy, jej ramach i formach na stronach internetowych i w innych powszechnie stosowanych formach;
2. promowania współpracy w ramach Dni Otwartych i innych uroczystości oraz imprez organizowanych przez Strony Porozumienia;
3. prowadzenia procesu dydaktycznego, w tym np. konsultacji dotyczących przygotowania i opiniowania programów kształcenia i programu praktyk na wybranych kierunkach studiów, uczestnictwa w Radzie Konsultacyjnej;
4. organizacji praktyk/staży studenckich dla studentów wybranych kierunków studiów;
5. umożliwienia wizyt studyjnych studentom oraz pracownikom Akademii;
6. umożliwienia realizacji działań badawczych studentów i pracowników naukowych AP, na podstawie odrębnie uzgadnianych każdorazowo zasad;
7. prowadzenia zajęć warsztatowych dla studentów na wybranych kierunkach (w siedzibie AP lub Urzędu);
8. wspólnej organizacji spotkań, warsztatów, wykładów otwartych, konferencji tematycznych;
9. realizacji innych wspólnych działań, które po zaakceptowaniu przez Strony porozumienia będą dla nich wiążące.

§ 4

Strony Porozumienia, wspólnie realizują projekty w zakresie współpracy, zgodnie z zasadami prawa i szczegółowymi ustaleniami odnośnie poszczególnych działań.

§ 5

1. Zmiana niniejszego Porozumienia wymaga każdorazowo formy pisemnej pod rygorem nieważności i może być dokonywana wyłącznie za zgodą obu Stron.
2. Zmiana zasad i warunków współpracy Stron może nastąpić nie później niż na miesiąc przed realizacją danego zadania.

§ 6

Wynagrodzenie za prowadzenie zajęć/praktyk dla studentów (jeżeli takie będzie przewidziane) będzie wypłacane przez AP, na podstawie odrębnych porozumień, zgodnie z zasadami obowiązującymi w AP.

§ 7

1. Niniejsze porozumienie zawiera się na czas nieokreślony, z możliwością rozwiązania, z trzydziestodniowym okresem wypowiedzenia dokonany na piśmie.
2. Porozumienie ma moc obowiązującą z dniem podpisania przez obie Strony.

§ 8

Niniejsze porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Akademia Piotrkowska

Urząd Statystyczny w Łodzi

REKTOR

*dr hab. Jacek Bonarek, prof. AP*

ZASTĘPCA DYREKTORA  
Urzędu Statystycznego w Łodzi

*dr Artur Mikulec*

KIEROWNIK  
Łódzkiego Ośrodka  
Badań Regionalnych

*Katarzyna Szkopiecka*

RADCA PRAWNY

*Karol Różalski*

GŁÓWNA KSIĘGOWA

*Lucyna Lasoń*

KIEROWNIK  
Wydziału Organizacji

*Katarzyna Dziegielewska*

INSPEKTOR  
OCHRONY DANYCH

*Magdalena Pastuszka*

PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY  
INFORMACJI WIEJAWYCH

*Miroslaw Adamczyk*

WYDZIAŁ INFORMATYKI  
Główny Informatyk

*Tomasz Janiszewski*

## **INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH – REALIZACJA UMÓW**

W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) („RODO”), **Urząd Statystyczny w Łodzi** (dalej US Łódź) niniejszym informuje o zasadach oraz o przysługujących Państwu prawach związanych z przetwarzaniem przez US Łódź Państwa danych osobowych.

- I. **Wskazanie administratora:** Administratorem Państwa danych osobowych jest Urząd Statystyczny w Łodzi mający siedzibę w Łodzi (93-176 Łódź) przy ul. Suwalskiej 29 – **zwany dalej „Administratorem”**.
- II. **Cele oraz podstawa prawna przetwarzania Pani/Pana danych osobowych:** US Łódź przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie
  - a) art. 6 ust. 1 lit. b) RODO, w celu realizacji umowy,
  - b) art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, w celu umożliwienia prawidłowej realizacji umowy między stronami umowy, komunikacji z osobami kontaktowymi w zakresie realizacji umowy.
- III. **Źródło pozyskiwania danych osobowych:** Państwa dane osobowe zostały pozyskane od Państwa lub Wykonawcy, którego Państwo reprezentujecie w związku z realizacją umowy.
- IV. **Obowiązek podania danych osobowych:** Przetwarzanie Państwa danych osobowych jest niezbędne do sprawnego bieżącego wykonywania Umowy lub zapewnienia wiarygodnej identyfikacji drugiej Strony.
- V. **Informacje o odbiorcach Państwa danych osobowych:** Państwa dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom uprawnionym do ich otrzymywania na podstawie obowiązujących przepisów prawa, a ponadto odbiorcom danych w rozumieniu przepisów o ochronie danych osobowych, tj. podmiotom świadczącym usługi pocztowe, kurierskie, usługi informatyczne, bankowe, ubezpieczeniowe, Wykonawcom biorącym udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego.
- VI. **Okresy przetwarzania danych osobowych:** Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania umowy, a następnie przez okresy wynikające z przepisów kancelaryjno-archiwalnych i Jednolitego Rzecznego Wykazu Akt dla urzędów statystycznych.
- VII. **Profilowanie oraz zautomatyzowane podejmowanie decyzji:** Nie będą Państwo podlegały decyzjom podejmowanym w sposób zautomatyzowany. Państwa dane osobowe nie będą również wykorzystywane do profilowania.
- VIII. **Prawa osoby, której dane dotyczą:** US Łódź pragnie zapewnić Państwa, że wszystkim osobom, których dane osobowe są przetwarzane przysługują odpowiednie prawa wynikające z RODO. W związku z tym, przysługują Państwu następujące prawa:
  - prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
  - prawo żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych;
  - prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych;
  - prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego.
- IX. **Przekazywanie danych osobowych do podmiotów spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego („EOG”) lub organizacji międzynarodowych:** Administrator nie udostępnia Państwa danych osobowych podmiotom mającym siedzibę poza EOG, oraz organizacjom międzynarodowym.

W przypadku pytań dotyczących sposobu i zakresu przetwarzania Państwa danych osobowych przez US Łódź, a także przysługujących Państwu uprawnień, prosimy o kontakt z inspektorem ochrony osobowych email: [IOD\\_USLDZ@stat.gov.pl](mailto:IOD_USLDZ@stat.gov.pl)

INSPEKTOR  
OCHRONY DANYCH

  
Magdalena Pastuszka

PA